



## CHAPELLE SAINT MARTIN DE PORRÈS

père Xavier Ley, chapelain  
Boîte 3, 41, rue Jacques Ibert – 75017 Paris – 09 81 05 48 04  
chapelain@saintmartindeporsparis.fr  
Site à visiter : saintmartindeporsparis.fr

### Calendrier de la CHAPELLE du 16 septembre au 24 septembre 2023

**Samedi 16 septembre :** 10h00, Accueil par le chapelain, prière personnelle et confessions  
11h15, chapelet  
12h00, messe

#### JOURNÉE DU PATRIMOINE

**Samedi 16 septembre avec le Consul du Pérou à Paris et la Communauté Péruvienne et les paroissiens de la chapelle Saint Martin de Porrès et de l'église Sainte Odile**

15h00 : visite guidée de l'église Sainte Odile  
16h30 : visite du square de l'Amérique Latine  
17h00 : visite de la chapelle Saint Martin de Porrès avec présentation par le père Xavier Ley sur la chapelle, le quartier et Saint Martin de Porrès.  
18h00 : Buffet apéritif offert par les paroissiens aux péruviens

**Dimanche 17 septembre :** **10h30, messe**  
Equipe des Jeunes Couples : 12h00, déjeuner. De 13h30 à 15h00 partage sur un thème.

**Mardi 19 septembre :** 17h00, adoration du Saint-Sacrement  
Accueil par le chapelain et confessions  
18h30, messe

**Mercredi 20 septembre :** 9h00, messe  
9h30 à 10h30, adoration du Saint-Sacrement  
Accueil par le chapelain et confessions

**Jeudi 21 septembre :** 17h00, adoration du Saint-Sacrement.  
Accueil par le chapelain et confessions  
18h30, messe

**Vendredi 22 septembre :** 11h00, adoration du Saint-Sacrement.  
Accueil par le chapelain et confessions  
12h00, messe

**Samedi 23 septembre :** 10h00, Accueil par le chapelain, prière personnelle et confessions  
11h15, chapelet  
12h00, messe

**Dimanche 24 septembre :** **10h30, messe de rentrée avec bénédiction solennelle !**

#### A Noter dans vos agendas !

**Dimanche 8 octobre** 10h30, messe et début de l'Année de la neuvaine de prière au Sacré Cœur de Jésus Merci de vous inscrire à l'entrée de la chapelle pour famille et personnes seules

**Dimanche 15 octobre** « **Dimanche fraternel** »  
10h30, messe ; 12h00 : repas (merci d'apporter plat, dessert ou boisson) ; 13h30 – 15h00 : lecture du début des Actes des Apôtres et partage.

**Vendredi 3 novembre** 19h30, à la crypte de Sainte Odile **Conférence par le frère dominicain, Jacques Ambec**, sur Saint Martin de Porrès et ses charismes.

**Samedi 5 novembre** **Fête solennelle Saint Martin de Porrès**  
10h30, messe en présence du Consul et de l'Ambassadeur du Pérou ainsi que des autorités civiles du 17<sup>ème</sup> et militaires du Pérou.  
12h00, visite du Square de l'Amérique Latine.  
13h00, déjeuner et festivités à la crypte de Sainte Odile



## PAROISSE SAINTE ODILE

*Dimanche 17 septembre 2023*  
24<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire : **Missel de Saint Paul VI**  
16<sup>ème</sup> dimanche après la Pentecôte : **Missel Saint Pie V**

### LE SACRE-CŒUR DE JÉSUS Source de Guérison d'Humilité et de Miséricorde



Ce dimanche, les lectures respectives des deux formes liturgiques ouvrent un chemin de vie à notre paroisse.

La guérison de l'homme atteint d'hydropisie (dont était atteint St Thomas d'Aquin), dévoile la primauté de la grâce de Dieu.

Cet homme devenu obèse et impotent en raison des oedèmes dus à l'accumulation d'eau dans son corps, n'en demeure pas moins fidèle à sa communauté.

Jésus, de sa propre initiative, le guérit. Il manifeste ainsi son amour gratuit à ces hommes, spirituellement impotents et encombrés qu'ils sont par leurs innombrables interprétations de la loi du sabbat qui interdit tout travail véral, même médical, en dehors des urgences vitales.

A ces hommes scandalisés, Il offre la guérison de leur cœur, libre à eux d'accepter ou de refuser.

Invité lui aussi au repas du sabbat qui suit la célébration, où l'on discute la Parole de Dieu, Jésus, le cœur éternellement débordant de miséricorde poursuit son œuvre de salut avec la parabole des invités au repas. Il dénonce délicatement l'orgueil de ceux qui se jugent dignes des premières places et s'y installent ostensiblement sans imaginer qu'ils puissent se retrouver par pure grâce à la dernière, tout en tant restant invités.

Jésus prendra la dernière place pour sauver par sa mort et sa résurrection chacun de nous.

L'orgueil, péché capital est souvent rendu éclatant par l'arrogance de ceux qui se mettent en valeur. Il peut cependant être masqué par une fausse humilité chez ceux qui font semblant de se déconsidérer tout en espérant se voir reconnu pour ce qu'ils pensent être véritablement.

Par ailleurs, de même que Jésus invite la communauté synagogale à la conversion, Il donne aujourd'hui, avec la parabole du débiteur impitoyable ses directives aux premières communautés chrétiennes immanquablement blessées et divisées par le péché de ses membres. Il veut ainsi leur ouvrir un chemin de réconciliation (Mt 18).

Aurions-nous la prétention de rendre soixante millions de pièces d'argent nous, simples ouvriers qui en gagnons péniblement une par jour ? Serions-nous inconscients ou menteurs ? Notre dette n'a-t-elle pas été remise gratuitement lors de notre baptême ?

De ce fait, devrions-nous violemment faire payer la petite dette à notre frère baptisé lui aussi ? Alors : "*Venez et discutons*" dit le Seigneur (Is 1,18)

Que cette année soit un temps de dialogue, seule source d'unité.

Père Stéphane Biaggi  
Curé

**SAINTE-ODILE**

**JOURNÉES  
DU PATRIMOINE**

**Samedi 16 septembre à 17h00** : visite de la chapelle Saint Martin de Porrès par le père Xavier Ley avec la communauté péruvienne puis apéritif.

**Samedi 16 sept.** de 14h30 à 17h30, visite de l'église Ste Odile par l'équipe d'Art, Culture et Foi de Ste Odile à 15h30 puis à 16h30, visite de l'orgue par Bruno Guilois, organiste titulaire

**Dimanche 17 sept.** de 14h30 à 17h30, visite de l'église Ste Odile par l'équipe d'Art, Culture et Foi de Ste Odile à 16h30, Visite de l'orgue par Bruno Guilois, organiste titulaire



**CONCERT MUSIQUE DE CHAMBRE – Mozart, Schubert - Jeudi 21 septembre, 19h00 à la crypte**  
Participation aux frais de 20 € - Venez nombreux les écouter

**FÊTE DE SAINTE THÉRÈSE DE L'ENFANT JÉSUS**

à l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire de sa naissance et du 100<sup>e</sup> anniversaire de sa béatification

**Samedi 30 septembre, à 9h00 messe à la crypte, suivie d'un café convivial.**

**10h00 enseignement par le Père Dominique Lagneau sur Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus de la Sainte Croix**

11h30 messe de St Pie V

**❖ INSCRIPTIONS à l'Eveil à la Foi, au CP jusqu'au CM2 – Aumônerie Collégiens et Lycéens**

Dimanche 17 sept. de 10h30 à 13h00, salle Ste Odile

Les mercredis 20, 27 sept. de 14h00 à 18h00, à la crypte et vendredis 22, 29 sept. de 16h00 à 19h00, à la crypte

ou prendre rendez-vous

**Contact** : Cléa-Maeva Bristol-Winter au 06 65 11 31 00 – sainteodilekt@gmail.com

Tous les parents avec les enfants du Catéchisme et les parents avec les jeunes de l'Aumônerie sont invités à venir à la messe dimanche 1<sup>er</sup> octobre à 11h15 dans l'église. Remise des livres du catéchisme à la fin de la messe, A 12h45 déjeuner fraternel, pique-nique paroissial, à la crypte

**DÉCOUVRIR OU REDÉCOUVRIR LA PAROLE DE DIEU**

- ◆ **Cœur de Parole** - sur la lecture des textes de la messe du dimanche  
Tous les jeudis scolaires de 19h00 à 21h00, salle Ste Odile, **reprise le jeudi 21 septembre** avec le Père Stéphane Biaggi.



- ◆ **L'Ecole de la Foi – Formation liturgique du Peuple de Dieu**  
Tous les samedis scolaires de 10h00 à 11h00 salle Ste Odile, **reprise le samedi 23 septembre** sur le thème : *Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus de la Sainte Croix* avec le Père Dominique Lagneau.

- ◆ **Groupe de Partage – Epître aux Colossiens suivis de l'Epître aux Philippiens**  
*suite du groupe de partage sur les Ephésiens*  
Groupe soit le lundi après-midi de 14h30 à 16h chez un paroissien ou le mercredi soir de 20h à 21h30 chez un paroissien.  
Groupe de 5 à 6 personnes, rencontre une fois par mois, hors vacances scolaires entre octobre 2023 et mai 2024.  
*Prenez le tract dans le présentoir près des cierges en entrant à l'église*

**RENCONTRE POUR ADULTES ET JEUNES**

**Les lundis et jeudis à partir du lundi 9 octobre à 20h30 salle Pierre l'Ermite**

« Dieu nous appelle au milieu de nos peurs, de nos fermetures et de nos solitudes »

**Le pape François aux JMJ de Lisbonne le 4 août 2023**

Inviter, accompagner et voir ceux que vous pensez appeler à rencontrer le Seigneur  
Catéchèse animée par la Communauté de Ste Odile du Chemin Néocatéchuménal  
Paroisse Ste Odile entrée au 2 avenue Stéphane Mallarmé tél. 01 42 27 18 37



**VISITE POUR LES PERSONNES MALADES OU NE POUVANT PLUS SE DEPLACER, SEULES**

« J'étais malade et vous m'avez visité » (Mt 25, 40)

**Pour les personnes âgées qui ne peuvent plus se déplacer, ou pour les personnes malades, ...**

Vous pouvez ainsi faire connaître aux prêtres les personnes qui ont besoin de visite ou pour toutes autres demandes

Merci de laisser vos coordonnées à l'Accueil au 01 42 27 18 37 ou par mail sainteodile75017@gmail.com



**L' AFC – Association Familiale Catholique - 17 TERNES CHAMPERRET vous propose :**

**Conférence samedi 23 sept de 10h00 à 12h00** : 2 heures d'apports théoriques et d'activités sur le thème « **Encourager son enfant** » Pour remplacer la pression par la motivation et développer le potentiel de nos enfants avec bienveillance et fermeté.

Lieu : Moulin de Saint Ferdinand, 21 rue d'Armaillé 75017.

Participation libre - Places limitées (voir affiche OR Code 52) Renseignements : afc75.17ternes@afc-france.org



**FORUM DES ACTIVITÉS PAROISSIALES**  
**Dimanche 1<sup>er</sup> octobre**  
de 10h30 à 12h45 Forum des activités sur le parvis,

**SUIVI D'UN DÉJEUNER PIQUE-NIQUE PAROISSIAL**  
**ET ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS**

**Dimanche 1<sup>er</sup> octobre**  
**à 12h45**  
**à la crypte**  
après le Forum des activités



**ACCUEIL – MESSES - PRIÈRES**

**Accueil** : Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 9h30 à 12h00 et 16h30 à 19h00\* \* *sauf vacances scolaires*  
Mercredi : 9h30 à 12h00 et 14h30 à 18h45 - Samedi : 9h30 à 12h00 et 16h30 à 18h45\*  
Dimanche 9h30 à 11h15\* Pendant les vacances scolaires : Accueil de 10h00 à 12h00 du mardi au samedi

**Confessions** : (sauf empêchement du prêtre)  
Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 10h00 à 11h30 et de 15h00 à 17h45 - Jeudi de 15h00 à 17h45.  
Samedi matin de 10h00 à 11h30 et de 15h00 à 17h30

**Messes à Sainte Odile** : \* *sauf vacances scolaires*

**Semaine** : du mardi au vendredi 8h00\* (St Paul VI), suivie des laudes\*, chapelle Notre-Dame Sous Terre

du lundi au vendredi 18h00 (St Paul VI), église  
du lundi\*, mardi au vendredi 19h00 (ST PIE V), église

Samedi : 9h00\* (St Paul VI) chapelle Notre-Dame Sous Terre, 11h30 (ST PIE V), église

**Dominicale** : Samedi : 18h00 messe anticipée du dimanche (St Paul VI)

Dimanche : 9h30, 17h45\* (ST PIE V) - 10h00 crypte, 11h15, 19h00 (St Paul VI)

**Prières de Semaine** : **Laudes** du mardi au vendredi 8h30\*, chapelle Notre-Dame Sous Terre \* *sauf vacances scolaires*

**Adoration** du mardi au vendredi 17h00, chapelle Notre-Dame-Sous-Terre

1<sup>er</sup> vendredi du mois après la messe (ST PIE V) de 19h30 à 20h30, église

**Chapelet** du lundi, mardi, jeudi, vendredi 18h30, chapelle Notre-Dame Sous Terre  
le mercredi chapelet pour les malades 18h30, chapelle Notre-Dame Sous Terre

**CALENDRIER DE L'ÉGLISE SAINTE ODILE DU 16 SEPTEMBRE AU 24 SEPTEMBRE 2023**

Samedi 16 septembre	St Corneille et St Cyprien St Corneille et St Cyprien	9h00 messe (St Paul VI), Chapelle Notre-Dame-Sous-Terre 11h30 messe (ST PIE V), église 18h00 messe anticipée du dimanche (St Paul VI), église <b>14h30 à 17h30 Visite de l'église par l'Equipe Art Culture et Foi de Sainte Odile</b> <b>15h30 puis à 16h30 Visite de l'orgue par Bruno Guilois, organiste titulaire</b>
<b>Journée du Patrimoine</b>		
<b>Dimanche 17 septembre</b>	24 <sup>ème</sup> dimanche T. Ordinaire 16 <sup>ème</sup> dimanche après la Pentecôte (Messe XI, Credo III)	9h30 et 17h45 messes (ST PIE V), église 10h00 messe crypte - 11h15 et 19h00 (St Paul VI), église 10h30 à 13h00 Inscriptions : Catéchisme, Aumônerie, Patronage, Activités diverses <b>14h30 à 17h30 Visite de l'église par l'Equipe Art Culture et Foi de Sainte Odile</b> <b>16h30 Visite de l'orgue par Bruno Guilois, organiste titulaire</b>
<b>Journée du Patrimoine</b>		
Lundi 18 septembre	de la fête St Joseph de Cupertino, confesseur	9h00 à 11h00 Brad'Mode vestiaire, réception des dons de vêtements, crypte 19h30 Chorale de Sainte Odile, salle Ste Odile
Mardi 19 septembre	St Janvier St Janvier	9h00 à 11h00 Brad'Mode vestiaire, crypte 11h30 à 12h30 Distribution denrées alimentaires par l'Ordre de Malte, sur le parvis 20h30 Conseil Pastoral, salle ste Odile
Mercredi 20 septembre	Les martyrs de Corée Mercredi des Quatre-Temps	8h45 à 18h30 Patronage avec la Maison des Jeunes de Ste Odile et les Sœurs Franciscaines 14h00 à 15h15 Catéchisme primaire 14h00 à 18h00 Inscriptions Eveil à la Foi, Catéchisme, Maison des Jeunes de Ste Odile, crypte
Jeudi 21 septembre	St Matthieu St Matthieu	<b>19h30 Cœur de Parole</b> , salle Ste Odile
Vendredi 22 septembre	de la fête Vendredi des Quatre-Temps	17h00 à 18h15 Eveil à la Foi et du Catéchisme primaire, à la crypte 18h15 à 19h15 Aumônerie, des Collégiens, à la crypte 19h15 à 20h15 Aumônerie, des Lycéens, à la crypte
Samedi 23 septembre	St Pio de Pietrelcina (Padre Pio) Samedi des Quatre-Temps	9h00 messe (St Paul VI), Chapelle Notre-Dame-Sous-Terre <b>10h00 Ecole de la Foi</b> , salle Ste Odile avec le Père Dominique Lagneau 11h30 messe (ST PIE V), église 18h00 messe anticipée du dimanche (St Paul VI), église
<b>Dimanche 24 septembre</b>	25 <sup>ème</sup> dimanche T. Ordinaire Fête de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus et de la Sainte Face (Messe IV, Credo I)	9h30 et 17h45 messes (ST PIE V), église 10h00 messe crypte - 11h15 et 19h00 (St Paul VI), église